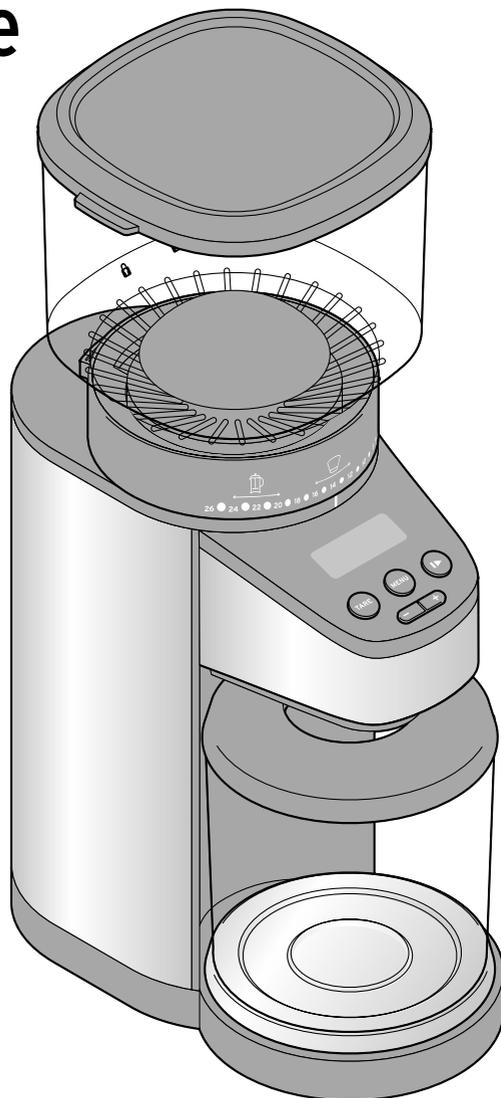


**Tchibo**

# Kaffeemühle



**de** Bedienungsanleitung und Garantie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 118738ABXXI · 2021-04

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrer neuen elektrischen Kaffeemühle mahlen Sie den Kaffee ganz frisch, bevor Sie ihn aufbrühen. So bleiben die wertvollen Aromastoffe auf natürliche Weise bis zur Zubereitung in den Bohnen erhalten.

Das Mahlwerk der Kaffeemühle bereitet das Kaffeepulver besonders aromaschonend zu.

Der Mahlgrad ist von grob bis extrafein individuell einstellbar, je nachdem, ob Sie Ihren Kaffee als Espresso, in der Filterkaffeemaschine oder per Handaufguss zubereiten wollen. Sie können eine Kaffeemenge für eine und bis zu zwölf Tassen in einem Durchgang mahlen.

Durch die integrierte, besonders genaue Waage können Sie die exakte Kaffeemenge für Ihren persönlichen Kaffeegenuss herausfinden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Kaffeemühle.

## Ihr Tchibo Team



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

---

## Inhalt

<b>3</b>	<b>Kleine Kaffeekunde</b>	<b>14</b>	<b>Reinigen</b>
<b>4</b>	<b>Zu dieser Anleitung</b>	14	Gerät auseinandernehmen und reinigen
<b>4</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	15	Gerät zusammensetzen
<b>7</b>	<b>Auf einen Blick (Lieferumfang)</b>	<b>17</b>	<b>Störung / Abhilfe</b>
<b>8</b>	<b>Vorbereiten</b>	17	Reset
<b>8</b>	<b>Mahlgrad einstellen</b>	<b>18</b>	<b>Technische Daten</b>
<b>8</b>	<b>Bohnen einfüllen</b>	<b>18</b>	<b>Entsorgen</b>
<b>9</b>	<b>Kaffee mahlen</b>	<b>19</b>	<b>Garantie</b>
9	Kaffeemühle vorbereiten	<b>20</b>	<b>Kundenservice</b>
9	Kaffeemenge nach Anzahl der Tassen wählen		
10	Kaffeemenge nach Gewicht wählen		
12	Kaffeemenge manuell bestimmen		
12	Kaffee entnehmen		
13	Tara-Funktion		

---

## Kleine Kaffeekunde

### Die Qualität der Bohnen

Die Frische der Kaffeebohne ist die Grundlage für unvergleichlichen Kaffeegenuss. Verwenden Sie aus diesem Grund stets frische Bohnen.

### Bohnen aufbewahren

Füllen Sie den Behälter nicht zu voll, sondern füllen Sie lieber öfter Bohnen nach, damit diese ihr Aroma nicht verlieren.

Bewahren Sie die restlichen Bohnen aromafrisch auf: In einem luftdichten, lichtundurchlässigen Gefäß im Kühlschrank bleiben die Bohnen bis zu drei Wochen frisch. Sie lassen sich auch einfrieren und halten sich im Tiefkühlfach bis zu drei Monate.

### Kaffeepulver aufbewahren

Mahlen Sie stets nur soviel Kaffeepulver, wie Sie für die Zubereitung benötigen. Bewahren Sie das Kaffeepulver nicht länger als max. 24 Stunden im Auffangbehälter auf. Wenn Sie dennoch einmal überschüssiges Kaffeepulver haben, verwahren Sie dieses kühl und trocken in einem luftdicht verschlossenen Behälter.

### Der geeignete Mahlgrad

Als Merksatz dient: Je feiner der Mahlgrad, desto kürzer sollte die Kontaktzeit des Kaffeepulvers mit dem Wasser sein bzw. umgekehrt: je grober der Mahlgrad, desto länger die Kontaktzeit. Deshalb benötigen Espressobereiter sehr fein gemahlenes Pulver, Filterkaffeemaschinen und Handfilter einen mittleren Mahlgrad und Siebstampelkannen sowie Cold-Brew/Cold-Drip-Kannen einen eher groben Mahlgrad. Würde feines Kaffeepulver länger im heißen Wasser ruhen wie bei der Zubereitung in Filterkaffeemaschinen und Siebstampelkannen, bekäme der Kaffee einen bitteren Geschmack.

Um den geeigneten Mahlgrad für Ihre Kaffe Zubereitung zu ermitteln, orientieren Sie sich an den entsprechenden Symbolen am Mahlgradring und beginnen am besten mit der jeweiligen mittleren Einstellung. Passen Sie dann ggf. den Mahlgrad jeweils um 1-2 Stufen an, bis Sie Ihre favorisierte Einstellung gefunden haben.

Beachten Sie, dass neben der gewählten Kaffeessorte und Zubereitungsmethode auch der Härtegrad des Wassers und die Temperatur, mit der der Kaffee aufgebrüht wird, entscheidend für den Geschmack sind.

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise



### Verwendungszweck

- Die Kaffeemühle ist zum Mahlen von Kaffeebohnen vorgesehen.  
Sie ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen konzipiert. Für den Einsatz z.B. in Mitarbeiterküchen in gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, in Frühstückspensionen oder von Kunden in Hotels, Motels o.Ä. sowie für gewerbliche Zwecke ist die Kaffeemühle nicht geeignet.  
Die Kaffeemühle ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen.

### GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern fern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### GEFAHR durch Elektrizität

- Tauchen Sie die Kaffeemühle sowie den Stecker niemals in Wasser, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Betreiben Sie die Kaffeemühle nie unbeaufsichtigt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.
- Sollte es notwendig sein, ein Verlängerungskabel zu benutzen, muss dieses den „Technischen Daten“ entsprechen. Lassen Sie sich

beim Kauf eines Verlängerungskabels im Fachhandel beraten.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...  
... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,  
... nach dem Gebrauch,  
... wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen,  
... bevor Sie den Kaffeebohnenbehälter auf das Gerät setzen oder davon abnehmen,  
... bei Gewitter,  
... bevor Sie das Gerät reinigen.  
Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird oder sich jemand darin verfangen und das Gerät herunterreißen kann.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist, oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt bzw. über unseren Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

### **WARNUNG vor Verletzung**

- Bewegliche Teile können Schnitt- und Quetschungen verursachen. Benutzen Sie die Kaffeemühle niemals ohne eingesetzten Auffangbehälter oder aufgesetzten Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Halten Sie Ihre Hände vom Mahlwerk fern, wenn die Maschine im Gebrauch ist. Fassen Sie während des Mahlens

nicht in den Kaffeebohnenbehälter und halten Sie auch keine Gegenstände hinein. Seien Sie besonders vorsichtig beim Reinigen des Mahlwerks. Fassen Sie nie in Öffnungen im Gerät, solange das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.

Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker, bevor Sie z.B. eventuelle Verstopfungen beseitigen oder das Gerät reinigen.

- Genaue Anweisungen zum Reinigen des Artikels finden Sie im Kapitel „Reinigen“.
- Ein Missbrauch des Gerätes kann zu Verletzungen führen.

### **VORSICHT – Sachschäden**

- Das Gerät ist nur für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Nach einer Betriebszeit von ca. 2 Minuten lassen Sie das Gerät 10 Minuten abkühlen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche, die gut zu reinigen und gut zugänglich ist.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör (außer ggf. zum Auffangen des gemahlene Kaffeepulvers).
- Mahlen Sie mit der Kaffeemühle nur Kaffee. Die Verarbeitung anderen Mahlguts kann das Gerät zerstören.
- Prüfen Sie den Kaffeebohnenbehälter vor jedem Gebrauch auf Fremdkörper.
- Lassen Sie das Mahlwerk nicht leer laufen.
- Überlasten Sie die Waage nicht. Das maximale Gesamtgewicht von 1 kg darf nicht überschritten werden!
- Stellen Sie - außer den Auffangbehälter und zum Wiegen - nichts auf der Waage ab.
- Setzen Sie den Artikel keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit,

direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus. Die sensible Messtechnik der Waage kann Schaden nehmen.

- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage darunter.

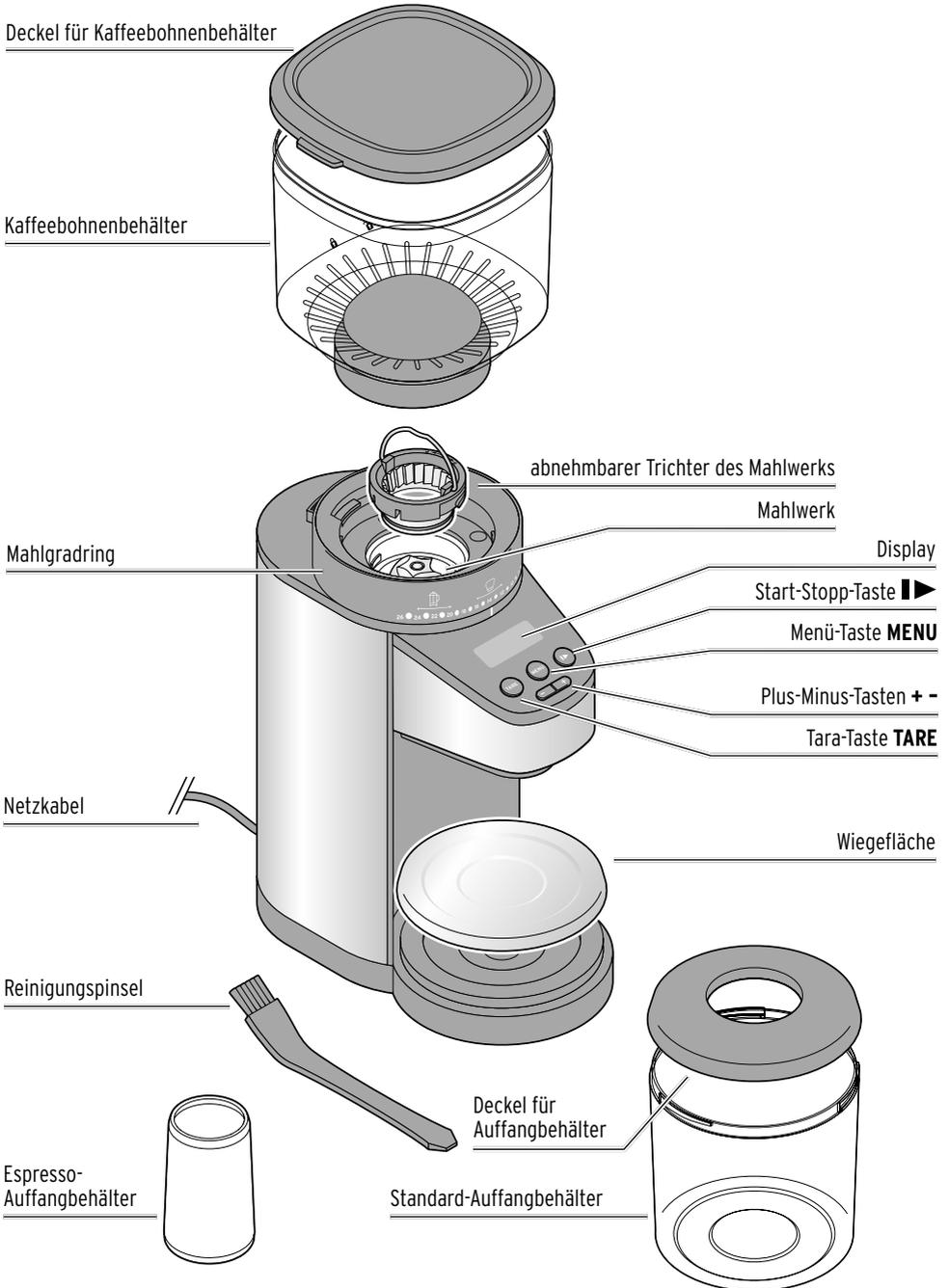
### **VORSICHT - Fehlfunktion**

- Halten Sie die integrierte Waage von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten, Mobiltelefonen etc. fern, da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann. Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, führen Sie einen Reset durch (siehe Kapitel „Störung / Abhilfe“) und stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf. Danach ist die Waage wieder einsatzbereit.

### **Sicherheitseinrichtung**

- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutzschalter ausgestattet, der das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet. In dem Fall ziehen Sie den Netzstecker und lassen das Gerät für ca. 1 Stunde abkühlen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen. Drücken Sie ggf. Taste **▶**, um das Gerät zu aktivieren.
- Um Gefahren durch einen versehentlich zurückgesetzten Überhitzungsschutzschalter zu verhindern, darf das Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem in Betrieb genommen werden.

## Auf einen Blick (Lieferumfang)



## Vorbereiten



### GEFAHR -

Lebensgefahr durch Stromschlag

- Tauchen Sie die Kaffeemühle sowie den Stecker niemals in Wasser, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.



### WARNUNG - Verletzungsgefahr

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

- ▷ Um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen, reinigen Sie die Kaffeemühle, bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen (siehe Kapitel „Reinigen“).

## Mahlgrad einstellen

### VORSICHT - Sachschaden

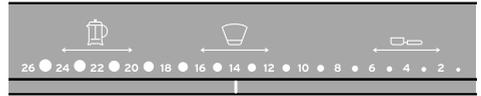
- Wenn sich bereits Kaffeebohnen im Kaffeebohnenbehälter befinden, verstellen Sie den Mahlgrad nur noch bei laufendem Mahlwerk. Anderenfalls können sich Bohnen zwischen den Mahlscheiben verklemmen und den Motor blockieren.



Die Mahlgradeinstellung finden Sie nicht im Display, sondern ausschließlich am Mahlgradring.

- ▷ Stellen Sie den gewünschten Mahlgrad stufenweise von **1** (fein) bis **26** (grob) ein, **bevor** Sie Kaffeebohnen einfüllen. So verhindern Sie, dass sich einzelne Bohnen im Mahlwerk verklemmen.

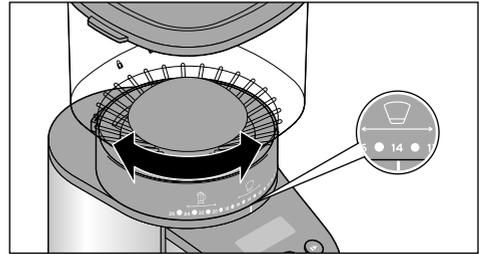
Die folgenden Werte dienen nur der Orientierung. Den richtigen Mahlgrad für Ihre Art der Kaffeezubereitung und Ihren Geschmack ermitteln Sie am besten durch Ausprobieren.



 **1 - 6** = feines Pulver; geeignet für die Espressozubereitung

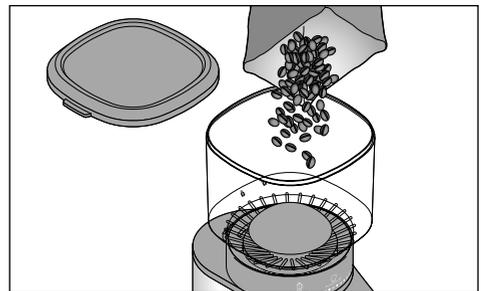
 **6 - 14** = mittelfeines Pulver; geeignet für die Zubereitung von haushaltsüblichem Filterkaffee

 **16 - 26** = grobes Pulver; geeignet für die Zubereitung in Siebstempel- bzw. Presskannen



- ▷ Drehen Sie den kompletten Kaffeebohnenbehälter am Mahlgradring, bis der gewünschte Mahlgrad mit der Markierung vorne am Gehäuse übereinstimmt.

## Bohnen einfüllen



1. Nehmen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters ab.
2. Füllen Sie die Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

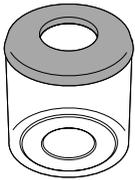


**Die maximale Füllmenge des Kaffeebohnenbehälters beträgt ca. 400 g Kaffeebohnen. Der Auffangbehälter (Standard) für das Kaffeepulver fasst ca. 100 g, abhängig vom Mahlgrad. Leeren Sie den Auffangbehälter rechtzeitig.**

## Kaffee mahlen

### Kaffeemühle vorbereiten

Zum Auffangen des Kaffees haben wir Ihnen zwei Auffangbehälter beigelegt:



Der Standard-Auffangbehälter kann eine größere Menge Kaffeepulver auffangen und ist daher für alle Zubereitungsarten wie Filterkaffee, Presskanne u.A. geeignet.



Der Espresso-Auffangbehälter ist speziell zum Abmessen und Umfüllen von Kaffeepulver in einen Siebträger konzipiert.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Kaffeebohnenbehälter gefüllt und korrekt eingerastet sowie der gewünschte Auffangbehälter eingesetzt ist. Die Deckel müssen korrekt geschlossen sein.



Um eine Verletzungsgefahr durch das rotierende Mahlwerk auszuschließen, verhindert ein Sicherheitsschalter, dass der Motor anläuft, wenn der Kaffeebohnenbehälter nicht bzw. nicht korrekt eingesetzt ist.

2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Das Gerät ist sofort eingeschaltet und nach wenigen Sekunden einsatzbereit.

Beim ersten Mal wird im Display voreingestellt die Mahlmenge für 1 Tasse angezeigt.



Danach bleibt die zuletzt gewählte Einstellung erhalten.



Die Kaffeemühle ermittelt die Kaffeemenge sowohl bei der Variante „Anzahl der Tassen“ als auch bei „nach Gewicht“ über die integrierte Waage.

Damit die Waage stets korrekt kalibriert ist, setzen Sie sie vor **jedem** Mahlvorgang auf Null - mindestens aber vorm ersten Gebrauch und vor jedem Wechsel des Auffangbehälters.

3. Drücken Sie **TARE**, um die Waage zu kalibrieren.



Nach ca. 2 Minuten ohne Tastendruck geht das Gerät automatisch in Standby. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder zu aktivieren.

Um die benötigte Menge Kaffeepulver zu mahlen, können Sie zwischen 3 Varianten wählen:

- nach Anzahl der Tassen
- nach Gewicht (integrierte Waage)
- manuell (Zeitmesser-Funktion)

### Kaffeemenge nach Anzahl der Tassen wählen

Die Kaffeemühle gibt je nach verwendeter Kaffeemahlart und bei einer mittleren Mahlgradeinstellung ca. 7 g Kaffeepulver pro Tasse aus.



1. Drücken Sie Taste **MENU**, bis im Display das Tassen-Symbol  und die **1** angezeigt werden.
2. Drücken Sie Taste **+** bzw. **-**, um die gewünschte Anzahl an Tassen zu wählen - bis max. 12. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, laufen die Zahlen schneller durch.
3. Drücken Sie Taste **▶**, um den Mahlvorgang zu starten.

Im Display wird während des Mahlens die Anzahl der Tassen gezählt.

Sobald der Mahlvorgang beendet ist, wird die gemahlene Anzahl der Tassen angezeigt.

4. Leeren Sie den Auffangbehälter, bevor Sie erneut Kaffee mahlen. Sonst startet der Mahlvorgang nicht.

▷ Wenn Sie nach Ende des Mahlvorgangs die Kaffeemenge erhöhen wollen, erhöhen Sie mit Taste **+** die Anzahl der Tassen und starten mit **▶** den Mahlvorgang neu.

(Beispiel: Sie hatten 3 Tassen eingestellt und gemahlen, erhöhen jetzt auf 5 Tassen: 2 Tassen werden dazugemahlen.)

▷ Sie können den Mahlvorgang auch jederzeit durch Drücken der Taste **▶** unterbrechen. Mit den Tasten **+** bzw. **-** können Sie dann z.B. die gewünschte Menge auch zwischendurch anpassen. Sie können allerdings die Anzahl der Tassen nicht unter den aktuell gemessenen Wert setzen. Die Taste **-** reagiert dann nicht.

Durch erneutes Drücken der Taste **▶** wird der begonnene Mahlvorgang fortgesetzt. Wenn Sie zuvor das Kaffeepulver entnehmen, wird der Mahlvorgang zurückgesetzt und beginnt beim Neustart von vorne.



Während des Mahlvorgangs kann die Tassenanzahl nicht geändert werden.

#### Fehlermeldungen:



Wenn der Kaffeebohnenbehälter während des Mahlvorgangs leer

läuft, stoppt das Mahlwerk nach wenigen Sekunden und es erscheint **ERR** im Display. Füllen Sie Kaffeebohnen nach und drücken Sie **MENU**, um die Sperre aufzuheben. Leeren Sie den Auffangbehälter, drücken Sie **TARE** und starten Sie den Mahlvorgang neu.



Das Warnsymbol  erscheint im Display, ...

... wenn Sie den Auffangbehälter entnehmen (die Waage misst ein negatives Gewicht).

... wenn Sie einen anderen Behälter als den mitgelieferten Auffangbehälter verwenden (Gewicht abweichend von der Voreinstellung). Beachten Sie bei anderen Behältern, dass das zulässige Höchstgewicht von 1 kg für die Waage (inkl. Kaffeepulver) nicht überschritten werden darf.

... wenn die Waage aus einem anderen Grund einen fehlerhaften Wert misst, z.B. weil sich bereits Kaffeepulver im Auffangbehälter befindet, das mehr wiegt als die eingestellte Anzahl der Tassen.

In diesen Fällen leeren Sie ggf. den Auffangbehälter und setzen Sie die Waage auf Null, indem Sie die Taste **TARE** drücken (siehe Abschnitt „Tara-Funktion“).

Oder Sie erhöhen die eingestellte Anzahl der Tassen und starten dann.

#### Kaffeemenge nach Gewicht wählen

Als Durchschnittswert rechnet man mit ca. 7-9 g Kaffeepulver pro Tasse.

Je nach Geschmack, Art der Zubereitung, Kaffeemenge und vor allem Größe der Tasse können Sie hier die genaue Menge für Ihren Kaffee bestimmen.

War Ihnen der Kaffee mit der automatisch ermittelten Menge über die Tassenzahl beispielsweise zu schwach, rechnen Sie 1-2 g mehr Kaffeepulver pro Tasse und tasten sich so nach und nach an die für Sie optimale Kaffeemenge heran.

Sie können von 3-100 g einstellen.



1. Drücken Sie Taste **MENU**, bis im Display 3 g angezeigt werden.

2. Drücken Sie Taste **+** bzw. **-**, um das gewünschte Gewicht zu wählen - bis max. 100 g.
3. Drücken Sie Taste **▶▶**, um das Mahlwerk zu starten.

Im Display wird während des Mahlens das gemessene Gewicht angezeigt.

Sobald der Mahlvorgang beendet ist, wird das zuvor eingestellte Gewicht angezeigt.

4. Leeren Sie den Auffangbehälter, bevor Sie erneut Kaffee mahlen.

Beachten Sie:

Ist das gemessene Gewicht schwerer oder gleichschwer zu dem eingestellten Gewicht, lässt sich der Mahlvorgang nicht starten.

Wenn Sie zu bereits gemahlenem Kaffee im Auffangbehälter weiteres Pulver hinzumahlen wollen, haben Sie 2 Möglichkeiten:

- ▷ Setzen Sie die Waage durch Drücken von **TARE** auf Null, geben Sie das gewünschte zusätzliche Gewicht ein und starten Sie den Mahlvorgang.  
(Beispiel: Sie haben 30 g Kaffee gemahlen. Sie setzen die Waage auf Null und mahlen erneut 30 g. So erhalten Sie insgesamt 60 g.)
- ▷ Geben Sie durch Drücken der Taste **+** ein entsprechend höheres Gewicht ein und starten Sie den Mahlvorgang. Die Differenz wird hinzugemahlen.  
(Beispiel: Sie haben 30 g Kaffee gemahlen. Sie stellen jetzt 60 g ein und starten den Mahlvorgang. Die Kaffeemühle mahlt 30 g zu den bereits vorhandenen 30 g hinzu. So erhalten Sie insgesamt 60 g.)
- ▷ Sie können den Mahlvorgang auch jederzeit durch Drücken der Taste **▶▶** unterbrechen. Mit den Tasten **+** bzw. **-** können Sie jetzt die gewünschte Menge anpassen. Durch erneutes Drücken der Taste **▶▶** wird der begonnene Mahlvorgang fortgesetzt. Sie können allerdings das Gewicht nicht unter den aktuell gemessenen Wert setzen. Die Taste **-** reagiert dann nicht. Wenn Sie zwischendurch den Auffangbehälter

geleert oder **TARE** gedrückt haben, wird die Waage zurückgesetzt und bei erneutem Start startet der gesamte Mahlvorgang mit dem zuletzt eingestellten Wert von vorne.

### Fehlermeldungen:



Wenn der Kaffeebohnenbehälter während des Mahlvorgangs leer

läuft, blinkt einige Sekunden das bis dahin erreichte Gewicht, dann stoppt das Mahlwerk und es erscheint **ERR** im Display.

Füllen Sie Kaffeebohnen nach und drücken Sie **MENU**, um die Sperre aufzuheben. Leeren Sie den Auffangbehälter, drücken Sie **TARE** und starten Sie den Mahlvorgang neu.



Das Warnsymbol **!** erscheint im Display, ...

... wenn Sie den Auffangbehälter entnehmen (die Waage misst ein negatives Gewicht).

... wenn Sie einen anderen Behälter als den mitgelieferten Auffangbehälter verwenden (Gewicht abweichend von der Voreinstellung). Beachten Sie bei anderen Behältern, dass das zulässige Höchstgewicht von 1 kg für die Waage (inkl. Kaffeepulver) nicht überschritten werden darf.

... wenn die Waage aus einem anderen Grund einen fehlerhaften Wert misst, z.B. weil sich bereits Kaffeepulver im Auffangbehälter befindet, das mehr wiegt als das eingestellte Gewicht.

In diesen Fällen leeren Sie ggf. den Auffangbehälter und setzen Sie die Waage auf Null, indem Sie die Taste **TARE** drücken (siehe Abschnitt „Tara-Funktion“).

Oder Sie erhöhen das eingestellte Gewicht und starten dann.

## Kaffeemenge manuell bestimmen

Wenn Sie eine selbstbestimmte Kaffeemenge mahlen oder z.B. das Kaffeepulver direkt mit dem Siebträger-Handstück Ihrer Espressomaschine auffangen wollen, können Sie die manuelle Funktion mit Zeitmesser verwenden..



1. Drücken Sie Taste **MENU**, bis im Display das Siebträger-Symbol  und die **0** angezeigt werden.

2. Drücken Sie Taste , um den Mahlvorgang zu starten.

Im Display wird während des Mahlens die vergehende Zeit angezeigt.

Sobald Sie genug Kaffeepulver gemahlen haben, drücken Sie erneut , um den Mahlvorgang zu beenden.

Wenn Sie den Mahlvorgang nicht beenden, stoppt dieser automatisch nach ca. 60 Sekunden.

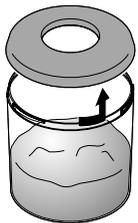


Merken Sie sich ggf. die angezeigte Zeit, um beim nächsten manuellen Starten wieder die gleiche Menge Kaffeepulver zu produzieren.

## Kaffee entnehmen

### Standard-Auffangbehälter

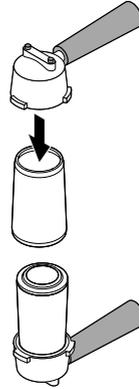
1. Nehmen Sie den Auffangbehälter aus dem Gerät.
2. Klopfen Sie leicht dagegen, damit sich das an Wänden und Deckel anhaftende Kaffeepulver löst.



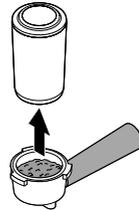
3. Drehen Sie den Deckel ein wenig gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.
4. Schütten Sie das Kaffeepulver in Ihren Filter, Kaffeebereiter oder Siebträger.

## Espresso-Auffangbehälter

1. Nehmen Sie den Auffangbehälter aus dem Gerät.
2. Setzen Sie den Siebträger umgekehrt auf den Auffangbehälter.



3. Drehen Sie Siebträger und Auffangbehälter zusammen um.



4. Klopfen Sie leicht auf den Auffangbehälter, damit sich das an Wänden und Deckel anhaftende Kaffeepulver löst. Ziehen Sie den Auffangbehälter nach oben ab.



Belassen Sie überschüssiges Kaffeepulver nicht im Auffangbehälter. Am besten bewahren Sie es in einem luftdicht schließenden Gefäß im Kühlschrank auf. So hält es länger frisch.

**Und nun wünschen wir Ihnen viel Freude bei Ihrem aromafrischen Kaffeegenuss.**

## Tara-Funktion

Die integrierte Waage der Kaffeemühle ist werkseitig auf den zugehörigen Standard-Auffangbehälter eingestellt.

Vermeiden Sie Messfehler, indem Sie vor jedem neuen Mahlvorgang die Taste **TARE** drücken, um die Waage zu kalibrieren. So stellen Sie sicher, dass die Waage nicht das Gewicht des Behälters mitmisst.

Wenn Sie einen anderen Behälter verwenden oder zu einem bereits abgeschlossenen Mahlvorgang weiteres Pulver hinzumahlen wollen, zeigt das Display ggf. das Warnsymbol .

Der Mahlvorgang kann nicht gestartet werden, bevor Sie nicht die Waage auf Null gesetzt haben (siehe auch die Abschnitte „Fehlermeldungen“ in den vorherigen Kapiteln).

- ▷ Um die Waage auf Null zu setzen, drücken Sie bei eingesetztem Behälter die Taste **TARE**. Das Warnsymbol verschwindet, das Display zeigt kurz **0**.

## Reinigen



### GEFAHR -

Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Das Gerät darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie es auch vor Tropf- und Spritzwasser.

### VORSICHT - Sachschaden

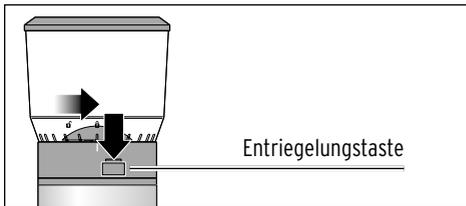
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

### Gerät auseinandernehmen und reinigen

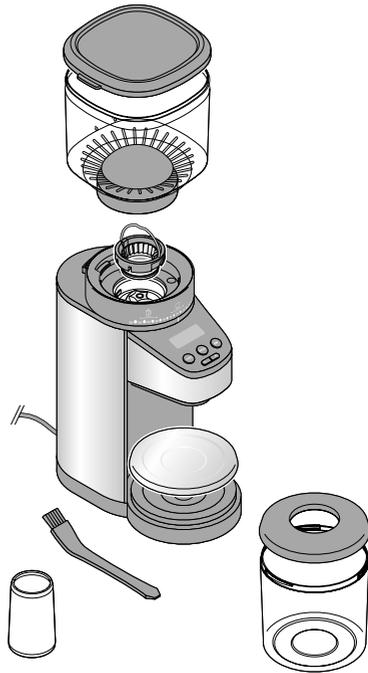
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie den Auffangbehälter aus dem Gerät und drehen Sie den Deckel ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen.
3. Nehmen Sie die Wiegefläche vom Gerät.
4. Reinigen Sie die Teile in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel und trocknen Sie sie sorgfältig vor der erneuten Verwendung.

### Kaffeebohnenbehälter abnehmen

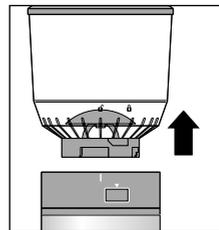
Sie können den Kaffeebohnenbehälter abnehmen, auch wenn sich noch Bohnen darin befinden. Der Behälter schließt beim Abnehmen automatisch die Öffnung unten.



1. Drücken Sie die Entriegelungstaste am Mahlgradring nach unten und drehen Sie den Kaffeebohnenbehälter gegen den Uhrzeigersinn, bis die Markierung auf das Schloss-Symbol  zeigt.



### Übersicht



2. Ziehen Sie den Kaffeebohnenbehälter nach oben ab.
3. Nehmen Sie den Deckel ab.

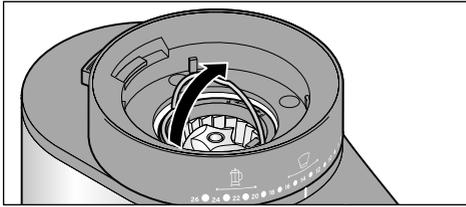
4. Entleeren Sie ggf. den Kaffeebohnenbehälter. Reinigen Sie Behälter und Deckel in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel.

Lassen Sie den Kaffeebohnenbehälter unbedingt **vollständig trocken**, bevor Sie erneut Kaffeebohnen einfüllen!

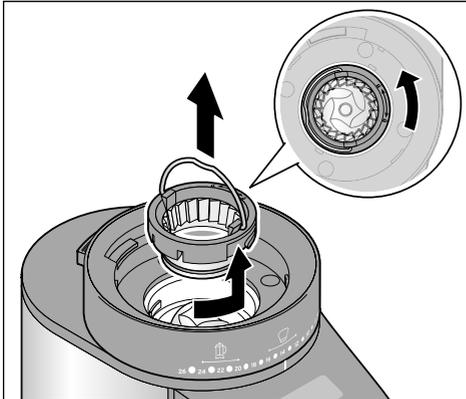
### Mahlwerk reinigen

- ▷ Fegen Sie das Mahlwerk mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel aus.

Um das Mahlwerk gründlich zu reinigen und ggf. verklemmte Kaffeebohnen oder Fremdkörper zu entfernen, bauen Sie den abnehmbaren Trichter wie folgt aus:



1. Klappen Sie den Bügel hoch.

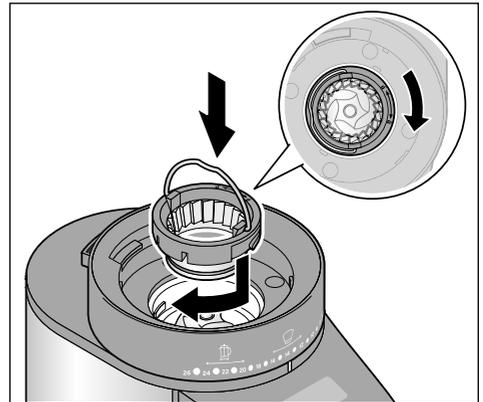


2. Drehen Sie den Trichter mit ein wenig Kraft gegen den Uhrzeigersinn, bis er spürbar ausrastet und Sie ihn nach oben herausziehen können.
3. Reinigen Sie das Innere des Mahlwerks mit dem Reinigungspinsel. Entfernen Sie ggf. Fremdkörper oder verklemmte Kaffeebohnen.
4. Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem angefeuchteten Tuch ab und trocknen Sie es mit einem weichen, fusselreifen Tuch.

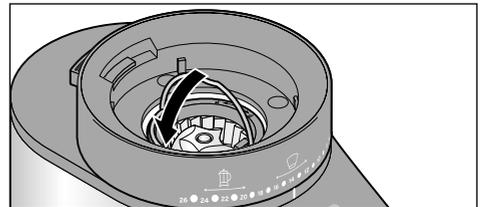
### Gerät zusammensetzen

Für den korrekten Zusammenbau entfernen Sie alle verbliebenen Bohnen aus dem Mahlwerk. Alle Teile müssen **vollständig trocken** sein, bevor Sie das Gerät zusammensetzen.

### Mahlwerk einsetzen

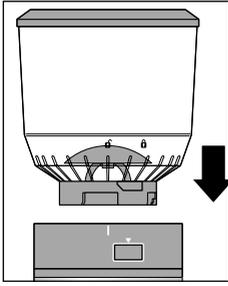


1. Setzen Sie den Trichter in das Mahlwerk ein. Er passt nur in einer bestimmten Ausrichtung. Achten Sie auf die seitlich abgeflachte Stelle am Trichter. Diese muss mit der Erhebung im Mahlwerk übereinstimmen.
2. Drehen Sie den Trichter ein wenig im Uhrzeigersinn, bis er hör- und spürbar einrastet.

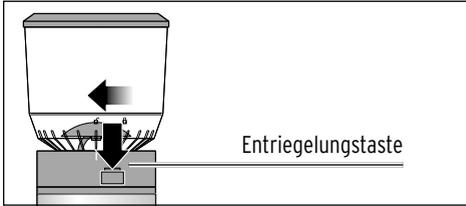


3. Klappen Sie den Bügel herunter.

## Kaffeebohnenbehälter einsetzen



1. Setzen Sie den Kaffeebohnenbehälter auf das Gerät. Die Markierung am Kaffeebohnenbehälter muss auf das Schloss-Symbol  zeigen.



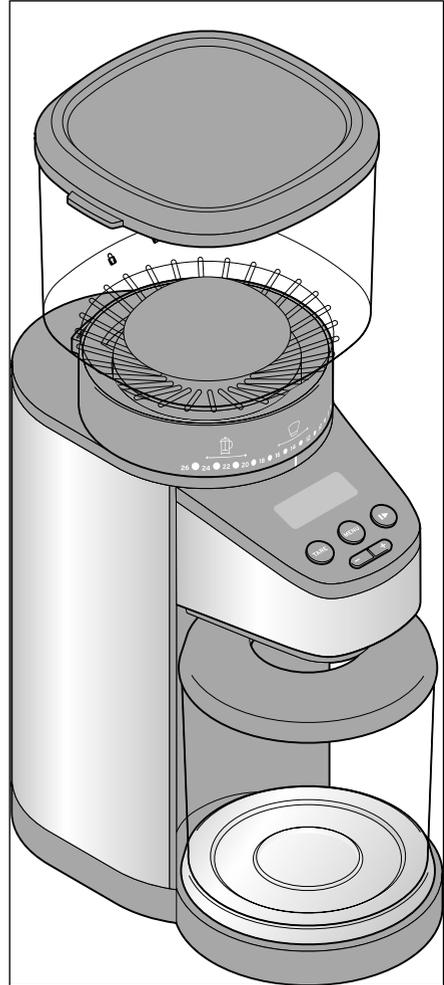
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste am Mahlgradring nach unten und drehen Sie den Kaffeebohnenbehälter im Uhrzeigersinn, bis die Markierung auf das Schloss-Symbol  zeigt.



Der Kaffeebohnenbehälter muss in dieser Position hörbar einrasten. Um eine Verletzungsgefahr durch das rotierende Mahlwerk auszuschließen, verhindern Sicherheitsschalter, dass der Motor anläuft, wenn der Kaffeebohnenbehälter nicht bzw. nicht korrekt montiert ist.

## Zum Schluss ...

1. Setzen Sie die Wiegefläche ein.
2. Setzen Sie den Deckel auf den Auffangbehälter und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.
3. Stellen Sie den Auffangbehälter auf die Wiegefläche.



**Ihre Kaffeemühle ist einsatzbereit.**

## Störung / Abhilfe

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Funktion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stecker in der Steckdose?</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mahlvorgang startet nicht bzw. das Gerät wirft kein Kaffeepulver aus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaffeebohnenbehälter korrekt aufgesetzt und verriegelt?</li> <li>• Wird <b>Err</b> im Display angezeigt? Kaffeebohnenbehälter leer. Füllen Sie Kaffeebohnen nach.</li> <li>• Blockieren Kaffeebohnen oder Fremdkörper das Mahlwerk? Schalten Sie den Mahlvorgang aus und reinigen Sie das Mahlwerk. Achten Sie stets darauf, dass keine Fremdkörper in das Mahlwerk geraten, da dieses dadurch beschädigt werden kann.</li> <li>• Wird das Warnsymbol  angezeigt?             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Es befindet sich bereits Kaffeepulver im Auffangbehälter, und zwar mehr als Sie zum Mahlen eingestellt haben. Leeren Sie den Behälter oder drücken Sie <b>TARE</b>, um die Waage auf Null zu setzen.</li> <li>- Sie verwenden einen anderen Behälter zum Auffangen des Kaffeepulvers. Drücken Sie <b>TARE</b>, um die Waage auf Null zu setzen.</li> </ul> </li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerät stoppt unerwartet während des Mahlens.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stecker aus Steckdose entfernt?</li> <li>• Blockiert ein Fremdkörper oder eine Kaffeebohne das Mahlwerk? Reinigen Sie das Mahlwerk.</li> <li>• Wird <b>Err</b> im Display angezeigt? Kaffeebohnenbehälter leer. Füllen Sie Kaffeebohnen nach.</li> <li>• Gerät überhitzt (Display zeigt <b>EO1</b>) - z.B. wenn Sie zu viele längere Mahlvorgänge direkt hintereinander starten. Lassen Sie das Gerät ca. 1 Stunde abkühlen.</li> <li>• Wenn keine der Maßnahmen hilft, wenden Sie sich an unseren Kundenservice.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Mahlgradring lässt sich nicht drehen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sitzt der Kaffeebohnenbehälter korrekt auf dem Mahlring?</li> <li>• Blockieren Kaffeebohnen oder Fremdkörper das Mahlwerk? Reinigen Sie das Mahlwerk.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meldung <b>Err</b> erscheint in Display</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaffeebohnenbehälter korrekt aufgesetzt und verriegelt?</li> <li>• Kaffeebohnenbehälter leer?</li> <li>• Blockieren Kaffeebohnen oder Fremdkörper das Mahlwerk? Schalten Sie den Mahlvorgang aus und reinigen Sie das Mahlwerk. Achten Sie stets darauf, dass keine Fremdkörper in das Mahlwerk geraten, da dieses dadurch beschädigt werden kann.</li> </ul>

### Reset

Wenn die Waage offensichtlich falsche Werte anzeigt, führen Sie einen Reset aus, indem Sie den Netzstecker für einige Sekunden aus der Steckdose ziehen. Wechseln Sie ggf. den Aufstellort.

## Technische Daten

Modell:	622 316 (Deutschland / Österreich / Schweiz)
Netzspannung:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Schutzklasse:	II 
Leistung:	160 W
Schallleistungspegel:	≤ 82 dB(A)
Fassungsvermögen	
Kaffeebohnenbehälter:	max. 400 g
Standard-Auffangbehälter:	max. 100 g
Waage	
Messbereich:	3 - 100 g
Messgenauigkeit:	+/- 3 g
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.de">www.tchibo.de</a>

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



---

## Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem  Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).

## Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt

**2 Jahre Garantie** ab Kaufdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,  
Germany

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners. Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei.

**Von der Garantie ausgenommen** sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung oder mangelhafter Entkalkung beruhen, sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial. Diese können Sie bei unserem Tchibo Kundenservice bestellen. Reparaturen außerhalb der Garantie können Sie, sofern noch möglich, gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis von unserem Repaircenter durchführen lassen.

**Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte** werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

## Service und Reparatur

Der Artikel wird in dem vom Kundenservice genannten Tchibo Repaircenter repariert.



**Wenn ein Einsenden des Artikels notwendig ist**, geben Sie bitte folgende Daten an:

- Ihre **Adressdaten**,
- eine **Telefonnummer** (tagsüber) und/oder eine **E-Mail-Adresse**,
- das **Kaufdatum** und
- eine möglichst **genaue Fehlerbeschreibung**.

Legen Sie eine **Kopie des Kaufbelegs** zum Artikel. Verpacken Sie den Artikel gut, damit nichts auf dem Transportweg passieren kann, und senden ihn an unser Repaircenter. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Die Adressdaten zur Einsendung erhalten Sie von unserem Kundenservice, dessen Kontaktdaten haben wir unter „Kundenservice“ für Sie aufgeführt. Nach Abgabe der Sendung bei der Post bewahren Sie den Einsendebereg für Rückfragen bitte auf.

**Liegt kein Garantiefall vor**, informieren Sie uns, ob:

- Sie einen Kostenvoranschlag wünschen, wenn Kosten von über EUR 15,-/SFR 17,- entstehen oder
- der Artikel unrepariert an Sie zurückgesendet werden soll (kostenpflichtig) oder
- der Artikel entsorgt werden soll (kostenfrei für Sie).

**Für Produktinformationen, Zubehöbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

# Kundenservice

## Deutschland

Für die kostenlose Einsendung an das Repaircenter erhalten Sie unter **[www.tchibo.de/reklamation](http://www.tchibo.de/reklamation)** ein Versandetikett und einen Reklamationsbeileger. Dafür benötigen Sie die 6-stellige Artikelnummer, die Sie der Verpackung, dem Artikel oder der Bedienungsanleitung entnehmen können.

Haben Sie ein Onlinekonto? Dann loggen Sie sich vor Eingabe der Artikelnummer unter „Mein Tchibo“ ein. Das Versandetikett und der Reklamationsbeileger füllen sich dann automatisch mit Ihren im Onlinekonto hinterlegten Daten.

Sofern sich das Formular nicht automatisch mit Ihren persönlichen Angaben füllt, erfassen Sie diese manuell. Das Versandetikett und der Reklamationsbeileger werden Ihnen dann automatisch an die im Formular angegebene E-Mail-Adresse zugeschickt. Drucken Sie bitte beides aus.

Wichtig: Der Strichcode beim Versandetikett darf nicht beschrieben oder überklebt werden. Der Versand mit diesem Etikett ist nur innerhalb Deutschlands möglich!



**0800 300 01 11**

(kostenfrei)

Montag - Sonntag

von 7.00 bis 22.00 Uhr

E-Mail: [service@tchibo.de](mailto:service@tchibo.de)

## Österreich

Für die kostenlose Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie ein Versandetikett per E-Mail unter:



**0800 40 02 35**

(kostenfrei)

Montag - Sonntag

von 7.00 bis 22.00 Uhr

E-Mail: [service@tchibo.at](mailto:service@tchibo.at)

## Schweiz

Die aktuellen Adressdaten zur Einsendung an unser Repaircenter erhalten Sie unter:



**0800 22 44 44**

(kostenfrei)

Montag - Freitag

von 8.00 bis 20.00 Uhr

Samstag

von 8.00 bis 16.00 Uhr

E-Mail: [service@tchibo.ch](mailto:service@tchibo.ch)

---

**Artikelnummer:**

**622 316** Deutschland Österreich Schweiz

---